

Household Steam Iron





# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

#### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

Save these instructions in a safe place for future reference.

- 1. Use appliance only for its intended use.
- 2. To protect against risk of electrical shock, do not immerse the iron in water or other liquids. Never immerse the iron, cable or plug in any liquid.
- This appliance should always be turned to "OFF" before plugging or unplugging from an outlet. Never yank the cord to disconnect from outlet, always grasp plug and pull to disconnect.
- Always disconnect the appliance from the electrical outlet when filling with water or emptying or when not in use. Do not fill the reservoir with water before removing the plug from the socket.
- 5. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let the iron cool completely before storing. Loop cord loosely around iron when storing.
- 6. Do NOT operate appliance with a damaged cord, or if the appliance has been dropped or damaged. If electrical cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or authorized service agent to avoid a safety hazard.
- 7. To avoid the risk of electrical shock, do NOT disassemble the iron. Ship to the nearest authorized SINGER® approved service center for examination and repair. Incorrect reassembly or repair can cause a risk of fire, electrical shock or injury when the appliance is used.
- 8. Not intended for use by children. Close supervision is necessary for any appliance being used near children. Unsupervised use can result in fire or personal injury. Do not leave appliance unattended while plugged in, on an ironing board, or while it is still hot. Do not leave the appliance unnecessarily plugged in. Disconnect the plug from the socket when the appliance is not being used.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down as there may be hot water in the reservoir.
- 10. Never use or rest the iron on an unstable surface. Do not leave the hot iron touching fabrics or very inflammable surfaces.
- 11. When iron is hot, never set on an unprotected surface.
- 12. Do not leave the appliance exposed to outside weather.

### SPECIAL INSTRUCTIONS:

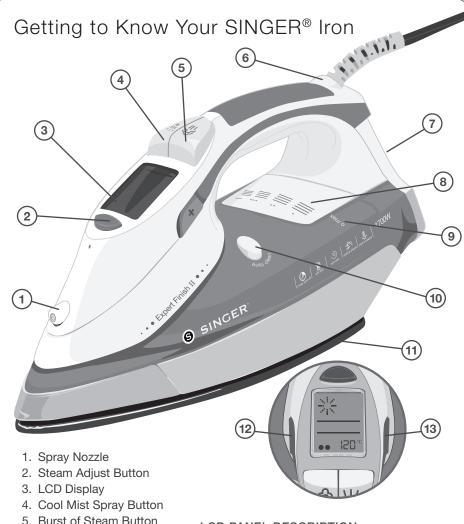
To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-amp cord should be used. Cords rated with less amperage may overheat. Use care to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

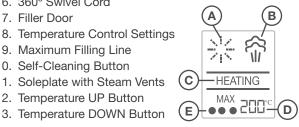


**WARNING:** THE POWER CORD ON THIS PRODUCT CONTAINS LEAD, A CHEMICAL KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER HANDLING.

#### FOR HOUSEHOLD USE ONLY



#### LCD PANEL DESCRIPTION



- A. Smart Auto-Off Indicator
- B. Steam Indicator
- C. Heating Indicator
- D. Temperature Level Indicator
- E. Fabric Guide

13. Temperature DOWN Button

11. Soleplate with Steam Vents

6. 360° Swivel Cord 7. Filler Door

9. Maximum Filling Line

12. Temperature UP Button

10. Self-Cleaning Button

TECHNICAL SPECIFICATIONS: Voltage: 120V, 60 Hz Power: 1700 Watts



WARNING: TO AVOID FIRE, NEVER LEAVE IRON UNATTENDED WHILE PLUGGED IN.

#### **OPERATING INSTRUCTIONS**

### Before First Use

- Remove any protective films or stickers from the soleplate and the iron.
- Read all safety and operating instructions.
- Fill the water tank as described in the "Filling the Water Tank" section.
- To turn the iron on, plug into a grounded electrical outlet. An audible beep sound will indicate the iron is on. The LCD Display will illuminate and the NIN will begin to flash.
- To begin heating, press the Temperature UP (+) button. The LCD Display will begin to flash HEATING and will indicate the temperature setting. An audible beep sound will indicate that the temperature is being adjusted.
- Select the maximum temperature by pressing the Temperature UP (+) button until the display indicates MAX ••• 200° C.
- When the selected temperature is reached, HEATING on the LCD Display will stop flashing and disappear, indicating that the iron is ready to use.
- Press the Steam Adjust Button located above the LCD Display to activate the steam setting  $\widehat{\mathbb{A}}$ . An audible beep will sound.
- On an ironing board or protected surface, iron an old towel or other heavy material until the water tank is empty and no more steam is produced.
- It is normal for a small amount of smoke and a light odor to be produced the first time the iron is used. This will disappear quickly.
- Particles may emit from the iron the first time it is used. They are not harmful
  and should disappear after the iron has been used as described above.
- Consult the garment's label for temperature instructions or use the chart on page 6 of this manual for recommendations.

# Filling the Water Tank

- Ensure iron is unplugged.
- · Open the Filler Door located on the base of the iron.
- Using the filling cup provided, fill the water chamber to the max mark.
- Close the Filler Door.
- To refill the water tank during ironing, always unplug the iron. When you
  return to ironing, make sure the iron reheats to the desired temperature and
  the LCD Display stops flashing before continuing.





### Water Recommendations

- SINGER® Home Essentials irons are designed to be used with regular tap water.
- If your water is especially hard or if you use a water softener, try using inexpensive bottled spring water.
- Never use water with additives, including scents, starches, or fabric conditioners, as they can cause deposits to form in the iron that can stain clothing.

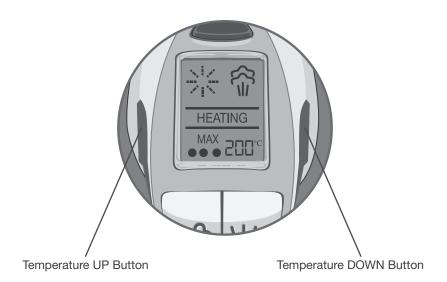


WARNING: ALWAYS MAKE SURE THE IRON IS UNPLUGGED BEFORE FILLING WITH WATER OR COMING INTO CONTACT WITH LIQUID OF ANY KIND.

### Turning the Iron On and Off

- To turn the iron on, plug into a grounded electrical outlet. An audible beep sound will indicate the iron is on. The LCD Display will illuminate and the will begin to flash.
- To cool, adjust the Temperature DOWN (-) until the LCD Display no longer shows a temperature setting. The \(\frac{\sigma\_1 \cdot }{\sigma\_1 \cdot }\) will begin to flash.
- To turn the iron completely off, unplug from the grounded electrical outlet.

**NOTE:** Never yank the cord to disconnect from outlet. Always grasp plug and pull to disconnect.



# Selecting the Temperature

CONSULT THE GARMENT'S LABEL FOR TEMPERATURE INSTRUCTIONS.
WE RECOMMEND USING THE CHART BELOW AS A GUIDE.

Temperature Control Settings				
				×
synthetics	silk wool	cotton	linen	do not iron
•	••	•••	MAX	

- To turn the iron on, plug into a grounded electrical outlet. An audible beep sound will indicate the iron is on. The LCD Display will illuminate and the vill begin to flash.
- To begin heating, press the Temperature UP (+) button. The LCD Display will begin to flash HEATING and will indicate the temperature setting. An audible beep sound will indicate that the temperature is being adjusted.
- Select the desired temperature by pressing the Temperature UP (+) and Temperature DOWN (-) buttons on either side of the LCD Display. An audible beep will sound each time the temperature is changed.
- When the selected temperature is reached, HEATING on the LCD Display will stop flashing and disappear, indicating that the iron is ready to use.
- If steam ironing is desired, a minimum temperature setting of 160° C is required. To activate, press the Steam Adjust Button located above the LCD Display to activate the steam setting . An audible beep will sound.

#### **IRONING YOUR GARMENTS**

### Dry Ironing

- Turn the iron on as described in the "Turning the Iron On and Off" section.
- Dry iron is the automatic setting.
- Select the desired temperature by pressing the Temperature UP (+) and Temperature DOWN (-) buttons on either side of the LCD Display. An audible beep will sound each time the temperature is changed.
- When the selected temperature is reached, HEATING on the LCD Display will stop flashing and disappear, indicating that the iron is ready to use.
- If the steam setting is the current selection, press the Steam Adjust Button located above the LCD Display to deactivate the steam setting. An audible beep will sound.
- To iron garments with a dry iron, SINGER® recommends using this iron with an empty water tank.

# Steam Ironing 🏗





WARNING: NEVER IRON OR STEAM CLOTHES WHILE THEY ARE BEING WORN, NEVER DIRECT THE STEAM JET AT PEOPLE OR ANIMALS.

- Fill the water tank as described in "Filling the Water Tank" section.
- Turn the iron on as described in the "Turning the Iron On and Off" section.
- Select the desired temperature by pressing the Temperature UP (+) and Temperature DOWN (-) buttons on either side of the LCD Display. An audible beep will sound each time the temperature is changed.
- A minimum temperature setting of 160° C is required for steam ironing.
- To activate, press the Steam Adjust Button located above the LCD Display to activate the steam setting . An audible beep will sound.

### **Burst of Steam**

This function is ideal for removing stubborn wrinkles or pressing extra-sharp creases.



**WARNING:** NEVER IRON OR STEAM CLOTHES WHILE THEY ARE BEING WORN. NEVER DIRECT THE STEAM JET AT PEOPLE OR ANIMALS.

- Follow the instructions as described in the "Steam Ironing" section.
- While steam ironing, press the Burst of Steam button every 4 to 5 seconds. Most wrinkles can be removed within three bursts.

**NOTE**: It may be necessary to press the Burst of Steam button a few times to start this function. For optimum steam quality, do not operate the Burst of Steam more than three times in succession.

### Vertical Burst of Steam

This feature enables you to remove wrinkles from hanging garments (jackets, coats, shirts), hanging curtains or other hanging fabric.



**WARNING:** NEVER IRON OR STEAM CLOTHES WHILE THEY ARE BEING WORN. NEVER DIRECT THE STEAM JET AT PEOPLE OR ANIMALS.

- Follow the instructions as described in the "Steam Ironing" section.
- Hold the iron upright, 6-12 inches away from the garment.
- Press the Burst of Steam button to direct steam at the area.
- Steam will penetrate into the garment, removing the wrinkles.
- For stubborn wrinkles, wait 4 to 5 seconds before pressing the Burst of Steam button again. Most wrinkles can be removed within three bursts.

**NOTE**: Maintain a distance of 6-12 inches from delicate fabric (synthetics, silk, velvet, etc.), otherwise the fabric could be damaged.

It may be necessary to press the Burst of Steam button a few times to start this function. For optimum steam quality, do not operate the Burst of Steam more than three times in succession.



Burst of Steam Button



Burst of Steam



Vertical Burst of Steam

# Cool Mist Spray

The Cool Mist Spray function can be used on any temperature setting. Use the spray to dampen fabrics in order to remove tough wrinkles.

- Aim the nozzle at the garment.
- Press the Cool Mist Spray Button. You may need to press the button a few times before the water sprays at full pressure.
- Iron as usual.
- DO NOT SPRAY SILK.





Cool Mist Spray

# 3-Way Smart Auto-Off



The SINGER® Expert Finish™ II Iron is equipped with an automatic shut-off. The Smart Auto-Off switches the iron off if it has been left unattended.

**NOTE:** Auto-Off is not an on/off switch. Always unplug the iron when it is not in use.

- If the iron is left on and is not moved for 8 minutes in a vertical position, it will automatically shut off and an audible beep will sound.
- If the iron is left on its soleplate or tipped over, it will shut off after 30 seconds and an audible beep will sound.
- When the iron is preparing to shut off, the six will start flashing on the LCD Display Panel and several audible beeps will sound. The LCD back light will turn off after 30 seconds.
- To de-activate the Auto-Off, move the iron or shake gently. The iron will take about 60 seconds to reach the previous soleplate temperature.
- Turn the iron completely off as described in the "Turning the Iron On and Off" section.

### Anti-Drip

This iron is designed to reduce dripping and spitting while in use. Steam is automatically disabled when the soleplate temperature is too low to create steam, preventing spitting or dripping.

The Anti-Drip system may make a loud clicking sound during use. This is normal and indicates that the system is functioning correctly.

### Anti-Calc System

The built-in Anti-Calc cartridge is designed to reduce the buildup of mineral substances in the water which occurs during steam ironing, thereby extending the life of your SINGER® Expert Finish<sub>TM</sub> II Iron. However, please note that the anti-calc cartridge will not completely stop the natural process of lime scale buildup.

### **CLEANING AND STORAGE**

### Self-Cleaning

This feature removes loose minerals and other impurities that have been built up in the steam chamber. It is recommended that this function be performed at least once a month or more regularly depending on the hardness of the water used.



**WARNING:** THE SELF-CLEAN FUNCTION WILL CAUSE HOT STEAM AND WATER TO BE EJECTED FROM THE SOLEPLATE. TAKE ALL PROPER PRECAUTIONS AND HOLD IRON AWAY FROM BODY. STEAM AND WATER ARE VERY HOT AND CAN CAUSE BURNS.

- Fill the water tank half way, as described in the "Filling the Water Tank" section.
- Place the iron on its heel on a flat surface.
- Plug the iron into a grounded outlet.
- Turn the iron on as described in the "Turning the Iron On and Off" section.
- Select the MAX ••• 200° C temperature setting by pressing the Temperature UP (+) button.
- The MAX ••• 200° C temperature has been reached when HEATING is no longer visible on the LCD Display.

- Turn the iron completely off as described in the "Turning the Iron On and Off" section.
- Hold the iron horizontally over a sink with the soleplate pointing away from
  the body and press and hold the Self-Cleaning Button. Steam and hot water
  will drain from the soleplate holes, washing away the scales and minerals that
  have built up inside the steam chamber.
- Gently move the iron back and forth until the water tank is empty.
- When self-cleaning is complete, release the Self-Cleaning Button.
- Place iron on its heel and let it cool completely.
- Carefully wipe all water from the soleplate with an old towel, as the water and minerals may leave stains.

**NOTE**: Before using the iron after self-cleaning, test the steam and burst of steam on an old towel or cloth that can be discarded.



# **Emptying and Storing**

- Unplug the iron.
- Place the iron on its heel and allow to cool completely.
- Empty water from the iron before storing.
- To protect the soleplate, store the iron on its heel.

# Cleaning the Soleplate

In normal use, a coating may build up on the soleplate from starch, detergent or burnt synthetic fibers. This can be easily removed by using a quality iron soleplate cleaner.

When the iron is cold and unplugged, the iron can be cleaned with a damp cloth and wiped dry.

**NOTE**: Never use abrasive household cleaners or other chemical agents to clean the iron.

Never use sharp or rough objects to remove deposits on the soleplate.

#### **TROUBLESHOOTING**

PROBLEM	REASON & SOLUTION
Iron does not heat	<ul> <li>The iron is not properly plugged in.</li> <li>The temperature setting is too low – set the temperature to a higher setting.</li> <li>Auto-Off has been engaged – move or shake the iron gently to de-activate Auto-Off.</li> </ul>
No steam or not enough steam	<ul> <li>The water tank may be low or empty – add water.</li> <li>The iron is not set to steam setting – for maximum steam, temperature should be on MAX ••• 200° C.</li> </ul>
Iron is emitting small particles or odor	<ul> <li>This is normal – follow instructions for first time use.</li> <li>Water may need to be changed.</li> <li>Buildup of mineral deposits inside steam chamber – see "Self-Cleaning" section.</li> </ul>
Iron is dripping water from steam vents	<ul> <li>Overfilled – do not fill past the MAX line on water tank.</li> <li>The iron may not be hot enough – set the temperature to MAX ••• 200° C .</li> <li>Over use of Burst of Steam – allow more time between bursts.</li> </ul>

If troubleshooting does not solve the problem, please call SINGER® at 1-800-4SINGER (1-800-474-6437).

# SINGER® SEWING COMPANY LIMITED WARRANTY EXPERT FINISHTM II STEAM IRON

IMPORTANT: SAVE THIS DOCUMENT AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

#### What Does This Limited Warranty Cover?

The SINGER® Expert Finish<sub>TM</sub> II Steam Iron is warranted to be free from defects in material and workmanship.

#### How Long Is This Limited Warranty?

The warranty for the IRON's wiring and electronic parts is for a period of two (2) years from the date of purchase.

The warranty for all other parts of the IRON is for a period of ninety (90) days from the date of purchase.

#### What Will SINGER Do?

If the electronic parts and/or the other parts in the IRON, after inspection by SINGER, prove to be defective during the applicable warranty period(s), the electronic parts and/or the other parts will be repaired or replaced at SINGER's option, without charge, except for any expense associated with sending the IRON to SINGER.

If SINGER sends a replacement IRON, it will carry the remaining warranty of the original IRON.

#### Who Is Covered By This Limited Warranty?

This warranty may only be used by the original consumer owner of the IRON and may not be transferred or assigned.

#### What Are The Other Exclusions or Limitations?

- Service under this warranty may only be obtained within the 48 contiguous states, Alaska, Hawaii and Canada.
- The IRON is warranted only for normal household (non-commercial) use. This
  warranty does not cover defect(s) caused by abuse, lack of maintenance or other
  neglect, failure to follow the care, cleaning or other instructions for the IRON,
  misuse, or events beyond our control.
- ANY IMPLIED WARRANTY APPLICABLE TO THE IRON, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. SINGER SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL ECONOMIC DAMAGES RESULTING FROM BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY.
- SINGER does not authorize any person to create for it any obligation or liability in connection with the IRON and any of its parts beyond those set forth in this warranty.
- SINGER disclaims liability under this warranty for any damage or defect resulting from the use of other than SINGER parts and SINGER approved service in the repair and maintenance of the IRON.

#### Does State Law Affect My Rights?

- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
- Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.
- Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

#### How Do I Get Service Under The Warranty?

Service under the warranty may be obtained by returning the IRON with:

- 1. This original warranty document; and
- 2. Proof of purchase (such as the purchase receipt) to:

SINGER Sewing Company ATTN: Service Department 1224 Heil Quaker Boulevard LaVergne, TN 37086

#### What If I Have Questions About The Warranty?

If you have any questions regarding these warranties, please contact us:

SINGER Sewing Company ATTN: Consumer Affairs 1224 Heil Quaker Boulevard LaVergne, TN 37086 1-800-4SINGER (1-800-474-6437) E-mail: talktous@singerco.com

or through the Customer Service Area of our web site: www.singerco.com



SINGER® IS A REGISTERED TRADEMARK OF THE SINGER COMPANY LIMITED, S.AR.L OR ITS AFFILIATES



Plancha a Vapor para Uso Doméstico





Manual de Instrucciones

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA PLANCHA.

Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.

- 1. Utilice el aparato sólo para el uso que se fabricó.
- Para proteger la plancha del riesgo de una descarga eléctrica, no la sumerja en agua ni en otros líquidos. Nunca sumerja la plancha, cable o clavija en ningún líquido.
- 3. Este aparato siempre debe apagarse antes de enchufarse o desenchufarse del tomacorriente. Nunca tire del cable para desconectar la plancha del tomacorriente; siempre sujete el enchufe para desconectarla.
- Siempre desconecte el aparato del tomacorriente cuando lo llene con agua o lo vacíe, o cuando no esté en uso. No llene el depósito con agua sin antes haber desconectado la plancha del tomacorriente.
- 5. No permita que el cable toque superficies calientes. Deje enfriar la plancha por completo antes de guardarla. Para guardar, enrolle el cable alrededor de la plancha sin apretarlo.
- 6. NO use el aparato si el cable está dañado o si el aparato se cayó o se dañó. Si el cable eléctrico está dañado, el fabricante o el agente del servicio autorizado deberán remplazarlo para evitar un peligro para la seguridad.
- 7. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, NO desarme la plancha. Envíela al centro de servicio aprobado y autorizado SINGER® más cercano para que la examinen y la arreglen. La reparación o el armado incorrectos puede crear un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión al usar el aparato.
- 8. La plancha no está diseñada para que la usen los niños. Es necesaria una supervisión atenta al usar cualquier aparato cerca de niños. El uso sin supervisión puede ocasionar un incendio o lesiones personales. No deje el aparato desatendido mientras está enchufado, sobre la tabla de planchar o si todavía está caliente. No deje el aparato conectado de forma innecesaria. Desconéctelo del tomacorriente cuando ya no lo esté usando.
- Pueden ocurrir quemaduras al tocar las partes de metal calientes, el agua caliente o el vapor. Tenga cuidado al colocar la plancha de vapor al revés, ya que puede haber agua caliente en el depósito. Nunca toque el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- 10. Nunca utilice o deje la plancha en una superficie inestable. No deje la plancha caliente sobre telas o en superficies inflamables.
- 11. Cuando la plancha está caliente, nunca la apoye en una superficie inestable.
- 12. No deje el aparato expuesto a las inclemencias del clima.

### **INSTRUCCIONES ESPECIALES:**

Para evitar una sobrecarga en el circuito, no use ningún otro aparato de alto vataje en el mismo circuito. Si es absolutamente necesario usar un cable de extensión, se debe utilizar uno de 10 amperios. Los cables homologados para menor amperaje pueden sobrecalentarse. Tenga cuidado cuando tender el cable, de manera que no lo tiren ni se tropiecen con él.

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

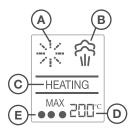


**ADVERTENCIA:** EL CABLE ELÉCTRICO DE ESTE PRODUCTO CONTIENE PLOMO, UNA SUSTANCIA QUÍMICA QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA SABE QUE PUEDE CAUSAR DEFECTOS DE NACIMIENTO Y OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE TOCARLO.



- 5. Botón de Expulsión de Vapor
- Cable Giratorio de 360°
- 7. Tapa de Llenado
- 8. Configuración del Control de la Temperatura
- 9. Línea de Llenado Máximo
- Botón de Autolimpieza
- 11. Placa
- 12. Botón de Aumento de Temperatura, Encendido y Apagado
- 13. Botón de Reducción de Temperatura

#### **DESCRIPCIÓN DE** DE LA PANTALLA LCD



- A. Indicador de Apagado Automático
- B. Indicador de Vapor
- C. Indicador de Calentamiento
- D. Indicador de Nivel de Temperatura
- E. Guía de Telas

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS: Voltaje: 120 V, 60 Hz Consumo: 1700 vatios



ADVERTENCIA: PARA EVITAR INCENDIOS, NUNCA DEJE LA PLANCHA DESATENDIDA MIENTRAS ESTÁ CONECTADA.

#### **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

# Antes de usar la plancha por primera vez

- Quite cualquier película protectora o etiqueta adhesiva de la placa y de la plancha.
- Lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento.
- Llene el tanque de agua según se describe en la sección "Llenado del Tanque de Agua".
- Para encender la plancha, enchúfela en un tomacorriente. Un pitido audible indicará que la plancha está encendida. La pantalla de cristal líquido (LCD) se iluminará y - comenzará a titilar.
- Para que la plancha comience a calentarse, presione el botón de aumento de la temperatura (+). La pantalla LCD comenzará a titilar "HEATING" e indicará la configuración de la temperatura. Un pitido audible indicará que la temperatura se está regulando.
- Seleccione la temperatura máxima presionando el botón de aumento de temperatura hasta que la pantalla indique MAX ••• 200° C.
- Cuando se alcance la temperatura seleccionada, en la pantalla LCD dejará de titilar "HEATING" y desaparecerá, lo que indicará que ya se podrá usar la plancha.
- Para activar la configuración del vapor presione el botón regulador del vapor ubicado arriba de la pantalla LCD . Sonará un pitido audible.
- Sobre una tabla de planchar o una superficie protegida, planche una toalla vieja o un material grueso hasta que el tanque se vacíe y ya no se produzca vapor.
- Es normal que se genere un poco de humo y se perciba un ligero olor la primera vez que se utiliza la plancha. Esto desaparecerá rápidamente.
- Pueden salir partículas de la plancha la primera vez que se utiliza. No son dañinas y deberán desaparecer después de usar la plancha en la forma descrita arriba.
- Consulte la etiqueta de la prenda para conocer las instrucciones de temperatura o utilice las recomendaciones presentadas en la tabla de la página 22 de este manual.

# Llenado del Tanque de Agua

- Asegúrese de que la plancha esté desenchufada.
- Abra la tapa de llenado ubicada en la base de la plancha.
- Utilice la taza de llenado provista para llenar la cámara con agua hasta la marca MAX.
- Cierre la tapa de llenado.
- Siempre desenchufe la plancha para volver a llenar el tanque durante el planchado. Cuando reanude el planchado, antes de continuar asegúrese de que la plancha se caliente a la temperatura deseada y que la pantalla de cristal líquido (LCD) deje de parpadear.





# Recomendaciones Sobre el Agua

- Las planchas Home Essentials de SINGER® están diseñadas para ser utilizadas con agua del grifo.
- Si el agua es especialmente dura o si usa un ablandador de agua, use agua de manantial embotellada.
- Nunca use agua con aditivos, como serían aromas, almidones o acondicionadores de telas, ya que podrían formar depósitos en la plancha que manchen la ropa.

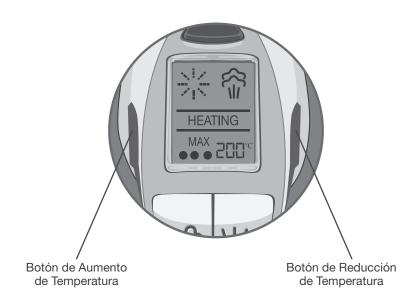


**ADVERTENCIA:** SIEMPRE ASEGÚRESE DE QUE LA PLANCHA ESTÉ DESENCHUFADA ANTES DE LLENARLA CON AGUA O DE QUE TENGA CONTACTO CON CUALQUIER LÍQUIDO.

### Encendido y Apagado de la Plancha

- Para encender la plancha, enchúfela en un tomacorriente. Un pitido audible indicará que la plancha está encendida. La pantalla de cristal líquido (LCD) se iluminará y \( \frac{1}{2} \) comenzará a titilar.
- Para enfriar la plancha, disminuya la temperatura (-) hasta que la pantalla LCD no muestre más la configuración de la temperatura. El comenzará a titilar.
- Para apagar la plancha completamente, desenchúfela del tomacorriente.

**NOTA:** Nunca tire del cable para desconectarlo del tomacorriente. Siempre sujete el enchufe y tire para desconectar.



### Cómo Seleccionar la Temperatura

CONSULTE LA ETIQUETA DE LA PRENDA PARA CONOCER LAS INSTRUCCIONES SOBRE LA TEMPERATURA. RECOMENDAMOS USAR LA TABLA A CONTINUACIÓN COMO GUÍA.

Temperature Control Settings				
				×
sintéticos	seda lana	algodón	lino	no se planchan
•	••	•••	MAX	

- Para encender la plancha, enchúfela en un tomacorriente. Un pitido audible indicará que la plancha está encendida. La pantalla de cristal líquido (LCD) se iluminará y - : comenzará a titilar.
- Para que la plancha comience a calentarse, presione el botón de aumento de la temperatura (+). La pantalla LCD comenzará a titilar "HEATING" e indicará la configuración de la temperatura. Un pitido audible indicará que la temperatura se está regulando.
- Seleccione la temperatura deseada presionando el botón de aumento de temperatura (+) y el botón de reducción de la temperatura (-) que se hallan a cada lado de la pantalla LCD. Cada vez que se cambie la temperatura sonará un pitido audible.
- Cuando se alcance la temperatura seleccionada, en la pantalla LCD dejará de titilar "HEATING" y desaparecerá, lo que indicará que ya se podrá usar la plancha.
- Para el planchado a vapor se necesita una configuración de temperatura mínima de 160 °C. Para activar la configuración del vapor presione el botón regulador del vapor ubicado arriba de la pantalla LCD n. Sonará un pitido audible.

### CÓMO PLANCHAR SUS PRENDAS

### Planchado en Seco

- Encienda la plancha como se describe en la sección "Encendido y Apagado de la Plancha".
- El planchado en seco es la configuración automática.
- Seleccione la temperatura deseada presionando el botón de aumento de temperatura (+) y el botón de reducción de la temperatura (-) que se hallan a cada lado de la pantalla LCD. Cada vez que se cambie la temperatura sonará un pitido audible.
- Cuando se alcance la temperatura seleccionada, en la pantalla LCD dejará de titilar "HEATING" y desaparecerá, lo que indicará que ya se podrá usar la plancha.
- Para activar la configuración del vapor presione el botón regulador del vapor ubicado arriba de la pantalla LCD. Sonará un pitido audible.
- Para planchar prendas en seco, SINGER® recomienda utilizar esta plancha con el tanque de agua vacío.

# Planchado con Vapor 🛣



**ADVERTENCIA:** NUNCA PLANCHE O APLIQUE VAPOR A LA ROPA CUANDO SE TENGA PUESTA. NUNCA APUNTE EL CHORRO DE VAPOR HACIA PERSONAS O ANIMALES.

- Llene el tanque de agua según se describe en la sección "Llenado del Tanque de Agua".
- Encienda la plancha como se describe en la sección "Encendido y Apagado de la Plancha".
- Seleccione la temperatura deseada presionando el botón de aumento de temperatura (+) y el botón de reducción de la temperatura (-) que se hallan a cada lado de la pantalla LCD. Cada vez que se cambie la temperatura sonará un pitido audible.
- Para el planchado a vapor se necesita una configuración de temperatura mínima de 160 °C.
- Para activar la configuración del vapor presione el botón regulador del vapor ubicado arriba de la pantalla LCD . Sonará un pitido audible.

### Expulsión de Vapor

Esta función es ideal para quitar arrugas rebeldes o fijar plisados muy marcados.



**ADVERTENCIA:** NUNCA PLANCHE O APLIQUE VAPOR A LA ROPA CUANDO SE TENGA PUESTA. NUNCA APUNTE EL CHORRO DE VAPOR HACIA PERSONAS O ANIMALES.

- Siga las instrucciones descritas en la sección "Planchado a Vapor".
- Mientras esté planchando con vapor, presione el botón de expulsión de vapor cada 4 ó 5 segundos. La mayoría de las arrugas pueden quitarse con tres expulsiones de vapor.

**NOTA:** Puede ser necesario presionar el botón de expulsión de vapor unas cuantas veces para comenzar esta función. Para una calidad de vapor óptima, no presione el botón de expulsión de vapor más de tres veces seguidas.

# Expulsión de Vapor Vertical

Esta función le permite quitar las arrugas de prendas que están colgadas (chaquetas, abrigos, camisas), cortinas colgadas y otras telas que cuelguen.



**ADVERTENCIA:** NUNCA PLANCHE O APLIQUE VAPOR A LA ROPA CUANDO SE TENGA PUESTA. NUNCA APUNTE EL CHORRO DE VAPOR HACIA PERSONAS O ANIMALES.

- Siga las instrucciones descritas en la sección "Planchado a Vapor".
- Sostenga la plancha en posición vertical a unos 15 a 30 cm (6 a 12 pulgadas) de la prenda.
- Presione el botón de expulsión de vapor para dirigir el vapor al área.
- El vapor penetrará en la prenda quitando las arrugas.
- Para arrugas rebeldes, espere 4 ó 5 segundos antes de presionar de nuevo el botón de expulsión de vapor. La mayoría de las arrugas pueden quitarse con tres expulsiones de vapor.

**NOTA:** Mantenga una distancia de 15 a 30 cm (6 a 12 pulgadas) de las telas delicadas (fibras sintéticas, seda, terciopelo, etc.); de otro modo, la tela podría dañarse.

Puede ser necesario presionar el botón de expulsión de vapor unas cuantas veces para comenzar esta función. Para una calidad de vapor óptima, no presione el botón de expulsión de vapor más de tres veces seguidas.







Expulsión de Vapor



Expulsión de Vapor Vertical

#### Rociado Frío

La función de rociado frío se puede usar con cualquier ajuste de temperatura. Utilice el rociador para humedecer las telas con el fin de quitar las arrugas rebeldes.

- Apunte el rociador hacia la prenda.
- Presione el botón de rociado frío. Es probable que necesite presionar el botón varias veces antes de que el agua salga con toda la presión.
- Planche de la manera usual.
- NO ROCÍE LA SEDA.







Rociado Frío

# Apagado Automático Inteligente de 3 Formas



La plancha Expert Finish<sub>TM</sub> II de SINGER® está equipada con una función de apagado automático. El apagado automático inteligente apaga la plancha si se ha quedado encendida sin supervisión.

**NOTA:** La función de apagado automático no es un interruptor de encendido y apagado. Siempre desenchufe la plancha cuando no esté en uso.

- Si la plancha permanece encendida y no se mueve durante 8 minutos de la posición vertical, se apagará automáticamente y emitirá un pitido.
- Si la plancha quedó sobre la placa o acostada, se apagará después de 30 segundos y emitirá un pitido.
- Cuando la plancha se prepara para apagarse, la de apagado automático comenzará a parpadear en la pantalla de cristal líquido (LCD) y se oirá un pitido. La luz de fondo de la pantalla se apagará después de 5 segundos.
- Para desactivar el apagado automático, mueva la plancha o sacúdala suavemente. La plancha tardará unos 60 segundos en alcanzar la temperatura de la placa que tenía anteriormente.
- Apague completamente la plancha como se describe en la sección "Encendido y Apagado de la Plancha".

### Prevención de Goteo

La plancha no está diseñada para reducir el goteo y las salpicaduras mientras se usa. El vapor se desactiva automáticamente cuando la temperatura de la placa es demasiado baja como para generar vapor, evitando así el goteo y las salpicaduras.

El sistema antigoteo puede generar un chasquido fuerte durante el uso. Esto es normal e indica que el sistema está funcionando correctamente.

#### Sistema Antisarro

El cartucho sistema antisarro incorporado está diseñado para reducir la acumulación de sustancias minerales en el agua que se genera durante el planchado con vapor, y por lo tanto prolonga la vida útil de la plancha Expert Finish $_{\text{TM}}$  II de SINGER $^{\text{\tiny B}}$ . Sin embargo, tenga en cuenta que el cartucho antisarro no detendrá totalmente el proceso natural de la acumulación de sarro calcáreo.

#### LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

# Autolimpieza

Esta función elimina los minerales sueltos y otras impurezas que se han acumulado en la cámara de vapor. Se recomienda realizar esta función al menos una vez al mes o con mayor frecuencia, dependiendo de la dureza del agua utilizada.

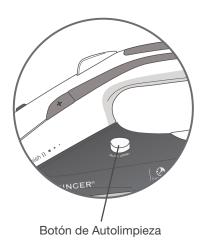


**ADVERTENCIA:** LA FUNCIÓN DE AUTOLIMPIEZA EXPULSARÁ VAPOR Y AGUA CALIENTE POR LA PLACA. TOME TODAS LAS PRECAUCIONES ADECUADAS Y SOSTENGA LA PLANCHA LEJOS DEL CUERPO. EL VAPOR Y EL AGUA ESTÁN MUY CALIENTES Y PUEDEN CAUSAR QUEMADURAS.

- Llene el tanque de agua hasta la mitad como se describe en la sección "Llenado del tanque de agua".
- Coloque la plancha sobre el talón de apoyo en una superficie plana.
- Enchufe la plancha en un tomacorriente puesto a tierra.
- Encienda la plancha como se describe en la sección "Encendido y Apagado de la Plancha".
- Seleccione la configuración de temperatura MAX ••• 200 °C presionando el botón de aumento de la temperatura (+).
- La temperatura máxima MAX ••• 200 °C se habrá alcanzado cuando la leyenda "HEATING" no se vea más en la pantalla LCD.

- Para apagar la plancha completamente, desenchúfela del tomacorriente.
- Sostenga la plancha en posición horizontal sobre una pileta con la suela apuntando lejos del cuerpo y presione y mantenga el botón de autolimpieza.
   De los agujeros de la suela saldrán agua y vapor, lo que hará que se limpien el sarro y los minerales que se hayan acumulado en la cámara de vapor.
- Mueva la plancha suavemente hacia atrás y hacia delante hasta que el tanque de aqua esté vacío.
- Cuando la autolimpieza se haya completado, suelte el botón de autolimpieza.
- Asiente la plancha sobre la base y deje se que enfríe completamente.
- Limpie cuidadosamente toda el agua de la suela con una toalla vieja, porque el agua y los minerales pueden deiar manchas.

**NOTA**: Antes de utilizar la plancha después de la autolimpieza, pruebe el vapor y la expulsión de vapor sobre una toalla vieja o un trapo que se puedan desechar.



# Vaciado y Almacenamiento

- · Desenchufe la plancha.
- Coloque la plancha sobre el talón de apoyo y deje que se enfríe por completo.
- Vacíe el agua de la plancha antes de guardarla.
- Para proteger la placa, guarde la plancha sobre el talón de apoyo.

# Cómo limpiar la placa

En condiciones normales de uso, se puede formar una capa sobre la placa a causa del almidón, el detergente o las fibras sintéticas quemadas. Estos residuos se pueden quitar fácilmente utilizando un limpiador de calidad para placas de planchas.

Cuando la plancha está fría y desenchufada, se puede limpiar con un paño húmedo y secarse con otro paño.

**NOTA**: Nunca use limpiadores domésticos abrasivos ni otros agentes químicos para limpiar la plancha. Nunca use objetos filosos o ásperos para quitar depósitos de la placa.

### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA Y SOLUCIÓN
La plancha no calienta	<ul> <li>La plancha no está bien enchufada.</li> <li>La temperatura seleccionada es demasiado baja; ajuste la temperatura en una posición más alta.</li> <li>Se activó la función de apagado automático; mueva o sacuda la plancha suavemente para desactivarla.</li> </ul>
No sale vapor o no sale suficiente	<ul> <li>El tanque de agua puede tener un nivel bajo o estar vacío; agregue agua.</li> <li>La plancha no está ajustada para planchado con vapor; para un máximo de vapor, la temperatura debe estar en MAX ••• 200° C</li> </ul>
La plancha emite pequeñas partículas o un olor	<ul> <li>Esto es normal; siga las instrucciones de uso por primera vez.</li> <li>Puede ser necesario cambiar el agua.</li> <li>Acumulación de depósitos minerales dentro de la cámara de vapor; vea la sección de autolimpieza.</li> </ul>
La plancha gotea agua por los orificios de vapor	<ul> <li>Está demasiado llena; no llene el tanque de agua por encima de la línea MAX.</li> <li>La plancha no está lo suficientemente caliente; ajuste la temperatura en MAX ••• 200° C.</li> <li>Uso excesivo de la expulsión de vapor; deje pasar más tiempo entre las expulsiones.</li> </ul>

Si las sugerencias de esta sección no resuelven el problema, llame a SINGER® al 1-800-4SINGER (1-800-474-6437).

#### GARANTÍA LIMITADA DE SINGER® SEWING COMPANY PLANCHA A VAPOR Expert Finish™ II

IMPORTANTE: CONSERVE ESTE DOCUMENTO Y GUÁRDELO EN UN LUGAR SEGURO

#### ¿Qué cubre esta garantía limitada?

Se garantiza que la plancha a vapor Expert Finish $_{\mathsf{TM}}$  II de SINGER $^{@}$  está libre de defectos de materiales y mano de obra.

#### ¿Qué vigencia tiene esta garantía limitada?

La garantía del cableado y los componentes electrónicos de la PLANCHA tiene una vigencia de dos (2) años a partir de la fecha de compra. La garantía de las otras piezas de la PLANCHA tiene una vigencia de noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

#### ¿Qué hará SINGER?

Si después de la inspección de SINGER, los componentes electrónicos o las otras piezas de la PLANCHA muestran algún defecto durante el período de garantía correspondiente, se repararán o reemplazarán a criterio de SINGER, sin cargo, excepto por gastos relacionados con el envío de la PLANCHA a SINGER.

Si SINGER envía una PLANCHA de reemplazo, ésta tendrá el resto de la garantía de la PLANCHA original.

#### ¿Quién está cubierto por esta garantía limitada?

Esta garantía sólo podrá ser utilizada por el dueño (consumidor) original de la PLANCHA y no podrá transferirse ni cederse.

#### ¿Cuáles son las otras exclusiones o limitaciones?

- El servicio según esta garantía sólo podrá obtenerse dentro de los 48 estados contiguos de los Estados Unidos, Alaska, Hawái y Canadá.
- La PLANCHA tiene garantía sólo para uso doméstico (no comercial). Esta garantía no cubre defectos causados por abuso, falta de mantenimiento, negligencia, incumplimiento de las instrucciones de cuidado, limpieza o de otro tipo de la PLANCHA, uso impropio o acontecimientos fuera de nuestro control.
- CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA APLICABLE A LA PLANCHA, INCLUSO PERO NO LIMITADO A LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, TENDRÁ UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. SINGER NO SE HACER RESPONSABLE DE DAÑOS ECONÓMICOS CONSECUENTES QUE RESULTEN DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA.
- SINGER no autoriza a ninguna persona a crear obligaciones o responsabilidades con relación a la PLANCHA y cualquiera de sus piezas, que excedan aquellas establecidas en esta garantía.
- A través de esta garantía, SINGER renuncia a toda responsabilidad por daños o defectos que resulten del uso de piezas no fabricadas por SINGER o de servicio no autorizado por SINGER para la reparación y el mantenimiento de la PLANCHA.

#### ¿Las leyes estatales afectan mis derechos?

- Esta garantía le brinda derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.
- Algunos estados no permiten limitaciones a la duración de una garantía implícita; por lo tanto, la limitación arriba mencionada podría no aplicarse en su caso.
- Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentes o consecuentes; por lo tanto, es posible que la limitación o exclusión arriba mencionada no se aplique en su caso.

#### ¿Cómo obtengo servicio según esta garantía?

El servicio según esta garantía puede obtenerse devolviendo la PLANCHA con:

- 1. Este documento de garantía original y
- 2. El comprobante de compra (por ejemplo, el recibo de compra) a:

SINGER Sewing Company ATTN: Service Department 1224 Heil Quaker Boulevard LaVergne, TN 37086

#### ¿Qué debo hacer si tengo preguntas sobre la garantía?

Si tiene alguna pregunta con respecto a estas garantías, comuníquese con nosotros a:

SINGER Sewing Company ATTN: Consumer Affairs 1224 Heil Quaker Boulevard LaVergne, TN 37086 1-800-4SINGER (1-800-474-6437) E-mail: talktous@singerco.com

o a través del Área de Servicio al Cliente de nuestro sitio web: www.singerco.com



SINGER® ES UNA MARCA REGISTRADA DE LA SINGER COMPANY LIMITED, S.AR.L Y SUS AFILIADOS



Fer à Vapeur Domestique





manuel <u>d'utilisation</u>

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

#### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Veuillez conserver ces instructions dans un lieu sûr pour référence ultérieure.

- 1. Utiliser l'appareil uniquement pour son usage prévu.
- 2. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas plonger le fer dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne jamais immerger le fer à repasser, le cordon ou la fiche dans un liquide.
- Cet appareil doit toujours être mis hors tension (« OFF ») avant de le brancher ou de le débrancher d'une prise de courant. Ne jamais tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil de la prise de courant, toujours saisir et tirer la fiche pour le débrancher.
- 4. Toujours débrancher l'appareil de la prise de courant en le remplissant d'eau ou en le vidant ainsi que lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne pas remplir le réservoir avant de débrancher la fiche de la prise électrique.
- Ne pas laisser le cordon toucher de surfaces chaudes. Attendre que le fer soit complètement refroidi avant de le ranger. Enrouler le cordon autour du fer de façon peu serrée pour le rangement.
- 6. Ne PAS utiliser un appareil dont le cordon est endommagé, ou si l'appareil a été échappé ou endommagé. Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un agent de service autorisé pour éviter les risques d'accident.
- 7. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne PAS démonter le fer. Expédier au centre de réparation agréé Singer® le plus proche pour l'examen et la réparation. Un mauvais remontage ou une réparation incorrecte peuvent présenter des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil. Ne pas laisser l'appareil inutilement branché. Débrancher la fiche de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé.
- 8. Non destiné à être utilisé par des enfants. Une surveillance extrême est nécessaire pour tout appareil utilisé à proximité d'enfants. L'utilisation non surveillée peut provoquer un incendie ou des blessures. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché, sur une planche à repasser ou lorsqu'il qu'il est encore chaud. Ne pas laisser l'appareil inutilement branché. Débrancher la fiche de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé
- 9. Toucher les parties métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur peut causer des brûlures. Faites preuve de prudence lorsque vous retournez le fer à l'envers, car il pourrait y avoir de l'eau chaude dans le réservoir. Ne jamais toucher l'appareil avec les mains mouillées.
- 10. Ne jamais utiliser ou poser le fer sur une surface instable. Ne pas laisser le fer chaud toucher des tissus ou des surfaces inflammables.
- 11. Lorsque le fer est chaud, ne jamais poser sur une surface non protégée.
- 12. Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques.

# **CONSIGNES PARTICULIÈRES:**

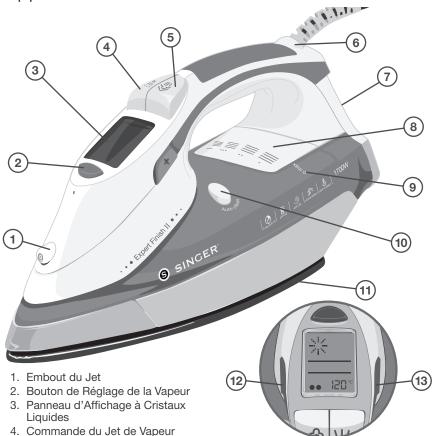
Pour éviter toute surcharge, ne faites pas fonctionner un'appareil à forte consommation sur le même circuit électrique. Si l'utilisation d'une rallonge électrique s'avère absolument nécessaire, vous devrez choisir un modèle 10 ampères. Les cordons électriques de moindre intensité peuvent présenter des risques de surchauffe. Placez le cordon avec soin de manière à ce qu'on ne puisse pas l'arracher ou trébucher dedans.

### CONSERVEZ CES CONSIGNES



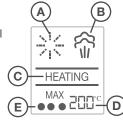
MISE EN GARDE: LE CORDON D'ALIMENTATION DE CE PRODUIT CONTIENT DU PLOMB, UN PRODUIT CHIMIQUE QUI EST CONNU DANS L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME CAUSE DE MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU D'AUTRES ANOMALIES DE LA REPRODUCTION. SE LAVER LES MAINS APRÈS TOUTE MANIPULATION.

# Apprendre à Connaître Votre Fer SINGER®



- Froide
- 5. Commande du Jet de Vapeur
- 6. Cordon d'Alimentation Pivotant sur 360°
- 7. Porte du Réservoir
- 8. Configuration du Réglage de la Température
- 9. Ligne de Remplissage Maximal
- 10. Bouton d'Auto-Nettoyage
- 11. Semelle
- Commande de la température HAUT/ALLUMER-ÉTEINDRE
- Commande de la température BAS

#### DESCRIPTION DU PANNEAU D'AFFICHAGE À CRISTAUX LIQUIDES



- A. Indicateur d'Arrêt Automatique
- B. Indicateur de Vapeur
- C. Indicateur de Chaleur
- D. Indicateur du Niveau de Température
- E. Guide pour Tissus

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Tension: 120 V, 60 Hz Alimentation: 1700 Watts



MISE EN GARDE: POUR ÉVITER LES INCENDIES, NE JAMAIS LAISSER LE FER SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ.

#### **DIRECTIVES D'UTILISATION**

#### Avant la Première Utilisation

- Retirer tout film ou autocollant de protection de la semelle et du fer.
- Lire toutes les instructions de sécurité et d'utilisation.
- Remplir le réservoir d'eau comme décrit dans la section « Remplissage du Réservoir d'Eau ».
- Pour mettre le fer sous tension, le brancher dans une prise électrique raccordée à la terre. Un signal sonore signalera que le fer est sous tension. L'écran ACL s'allumera et le symbole commencera à clignoter.
- Pour faire chauffer le fer, appuyer sur la commande de température HAUT (+).
   « HEATING » (chauffage) clignotera sur l'écran ACL, ce qui indiquera le réglage de température. Un signal sonore signalera que la température est en cours de réglage.
- Choisir la température maximum en appuyant sur la commande de température HAUT jusqu'à ce que l'écran indique MAX ••• 200° C.
- Lorsque la température est atteinte, l'écran ACL cesse d'afficher « HEATING », ce qui indique le fer est prêt à l'emploi.
- Appuyer sur le bouton de réglage de la vapeur situé au-dessus de l'écran ACL pour activer le réglage de la vapeur n. Le fer émettra un signal sonore.
- Sur une planche à repasser ou sur une surface protégée, repasser une vieille serviette ou un autre tissu lourd jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide et qu'une autre vapeur ne soit produite.
- Une petite quantité de fumée et une faible odeur sont normales lorsque le fer est utilisé la première fois. Elles disparaîtront rapidement.
- Des particules peuvent être émises du fer la première fois qu'il est utilisé. Elles ne sont pas dangereuses et devraient disparaître après que le fer ait été utilisé de la manière décrite ci-dessus.
- Consulter l'étiquette du vêtement pour les instructions concernant la température ou utiliser le tableau sur la page 36 de ce manuel pour des recommandations.

# Remplissage du Réservoir d'Eau

- S'assurer que le fer est débranché.
- Ouvrir la porte du réservoir située à la base du fer.
- À l'aide de la tasse de remplissage fournie, remplir le réservoir d'eau jusqu'à la ligne MAX.
- Fermer la porte du réservoir.
- S'il faut remplir le réservoir d'eau pendant le repassage, toujours débrancher le fer. Lorsque vous revenez au repassage, vous assurer que le fer se réchauffe au niveau désiré et que l'écran LCD cesse de clignoter avant de poursuivre.





### Recommandations en Matière de l'Eau

- Les fers SINGER® Home Essentials sont conçus pour être utilisés avec l'eau du robinet.
- Si votre eau est particulièrement dure ou si vous utilisez un adoucisseur d'eau, essayer d'utiliser de l'eau de source embouteillée peu coûteuse.
- Ne jamais utiliser d'eau contenant des additifs, y compris les parfums, les amidons et les assouplissants, car ils peuvent former des dépôts dans le fer qui peuvent tacher les vêtements.



MISE EN GARDE: TOUJOURS S'ASSURER QUE LE FER EST DÉBRANCHÉ AVANT DE LE REMPLIR D'EAU OU DE LE METTRE EN CONTACT AVEC TOUT LIQUIDE.

### Mettre le Fer Sous ou Hors Tension

- Pour mettre le fer sous tension, le brancher dans une prise électrique raccordée à la terre. Un signal sonore signalera que le fer est sous tension. L'écran ACL s'allumera et le symbole \( \frac{1}{2} \) commencera à clignoter.
- Pour faire refroidir le fer, appuyer sur la commande de température BAS (-) jusqu'à ce que l'écran ACL n'affiche plus de réglage de température. Le symbole commencera à clignoter.
- Pour mettre le fer totalement hors tension, le débrancher.

**REMARQUE:** Ne jamais tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil de la prise. Toujours saisir la fiche et tirer pour débrancher.



# Régler la Température

CONSULTER L'ÉTIQUETTE DU VÊTEMENT POUR LES INSTRUCTIONS CONCERNANT LA TEMPÉRATURE NOUS RECOMMANDONS D'UTILISER LE TABLEAU CI-COMME UN GUIDE.

Temperature Control Settings				
				×
synthétique	soie laine	coton	lin	ne pas repasser
•	••	•••	MAX	

- Pour mettre le fer sous tension, le brancher dans une prise électrique raccordée à la terre. Un signal sonore signalera que le fer est sous tension. L'écran ACL s'allumera et le symbole \( \frac{\cdot 1}{2} \) commencera à clignoter.
- Pour faire chauffer le fer, appuyer sur la commande de température HAUT

   (+). « HEATING » (chauffage) clignotera sur l'écran ACL, ce qui indiquera le réglage de température. Un signal sonore signalera que la température est en cours de réglage.
- Sélectionner la température désirée en appuyant sur les commandes de température HAUT (+) et BAS (-) de chaque côté de l'écran ACL. Un signal sonore sera émis chaque fois que la température est modifiée.
- Lorsque la température est atteinte, l'écran ACL cesse d'afficher « HEATING », ce qui indique le fer est prêt à l'emploi.
- Pour repasser à la vapeur, il faut un réglage de température minimal de 160 °C. Appuyer sur le bouton de réglage de la vapeur situé au-dessus de l'écran ACL pour activer le réglage de la vapeur . Le fer émettra un signal sonore.

### REPASSER VOS VÊTEMENTS

# Repassage à Sec

- Mettre le fer sous tension, comme indiqué dans la section « Mettre le Fer Sous ou Hors Tension ».
- Le réglage pour repassage à sec est le réglage par défaut.
- Sélectionner la température désirée en appuyant sur les commandes de température HAUT (+) et BAS (-) de chaque côté de l'écran ACL. Un signal sonore sera émis chaque fois que la température est modifiée.
- Lorsque la température est atteinte, l'écran ACL cesse d'afficher « HEATING », ce qui indique le fer est prêt à l'emploi.
- Appuyer sur le bouton de réglage de la vapeur situé au-dessus de l'écran ACL pour activer le réglage de la vapeur. Le fer émettra un signal sonore.
- Pour repasser les vêtements avec un fer sec, SINGER® recommande d'utiliser de ce fer avec un réservoir d'eau vide.

# Repassage à Vapeur 🥋



MISE EN GARDE: NE JAMAIS REPASSER OU DÉFROISSER À LA VAPEUR DES VÊTEMENTS ALORS QU'ILS SONT PORTÉS. NE JAMAIS DIRIGER LE JET DE VAPEUR SUR DES PERSONNES OU DES ANIMAUX.

- Remplir le réservoir d'eau comme décrit dans la section « Remplissage du Réservoir d'Eau ».
- Mettre le fer sous tension, comme indiqué dans la section « Mettre le Fer Sous ou Hors Tension ».
- Sélectionner la température désirée en appuyant sur les commandes de température HAUT (+) et BAS (-) de chaque côté de l'écran ACL. Un signal sonore sera émis chaque fois que la température est modifiée.
- Pour repasser à la vapeur, il faut un réglage de température minimal de 160 °C.
- Appuyer sur le bouton de réglage de la vapeur situé au-dessus de l'écran ACL pour activer le réglage de la vapeur n. Le fer émettra un signal sonore.

### Jet de Vapeur

Cette fonction est idéale pour éliminer les plis résistants ou créer des plis extra-aigus.



MISE EN GARDE: NE JAMAIS REPASSER OU DÉFROISSER À LA VAPEUR DES VÊTEMENTS ALORS QU'ILS SONT PORTÉS. NE JAMAIS DIRIGER LE JET DE VAPEUR SUR DES PERSONNES OU DES ANIMAUX.

- Suivre les instructions telles que décrites dans la section « Repassage à Vapeur ».
- Pendant le repassage à vapeur, appuyer sur la commande Jet de vapeur toutes les 4 à 5 secondes. La plupart des plis peuvent être éliminés en trois jets.

**REMARQUE**: Il peut s'avérer nécessaire d'appuyer sur la commande Jet de vapeur pour lancer cette fonction. Pour une qualité de vapeur optimale, ne pas utiliser le jet de vapeur plus de trois fois de suite.

### Jet de Vapeur Vertical

Cette fonctionnalité vous permet d'éliminer les plis de vêtements suspendus (vestes, manteaux, chemises), de rideaux suspendus ou d'autres tissus suspendus.



MISE EN GARDE: NE JAMAIS REPASSER OU DÉFROISSER À LA VAPEUR DES VÊTEMENTS ALORS QU'ILS SONT PORTÉS. NE JAMAIS DIRIGER LE JET DE VAPEUR SUR DES PERSONNES OU DES ANIMAUX.

- Suivre les instructions telles que décrites dans la section « Repassage à Vapeur ».
- Tenir le fer en position verticale, 15 à 30 cm de distance du vêtement.
- Appuyer sur la commande Jet de vapeur pour diriger le jet à la zone désirée.
- La vapeur pénétrera le vêtement et éliminera les plis.
- Pour les plis tenaces, attendre 4 à 5 secondes avant d'appuyer sur la Commande Jet de Vapeur de nouveau. La plupart des plis peuvent être éliminés en trois jets.

**REMARQUE:** Garder une distance de 15 à 30 cm des tissus délicats (synthétiques, soie, velours, etc.), sinon le tissu pourrait s'endommager.

Il peut s'avérer nécessaire d'appuyer sur la commande Jet de vapeur à quelques reprises pour lancer la fonction. Pour une qualité de vapeur optimale, ne pas utiliser le jet de vapeur plus de trois fois de suite.







Commande du Jet de Vapeur

Jet de Vapeur

Jet de Vapeur Vertical

### Jet de Vapeur Froide

La fonctionnalité Jet de vapeur froide peut être utilisée avec n'importe quel réglage de température. Utiliser le jet pour humidifier les tissus afin d'éliminer les plis tenaces.

- Viser le vêtement avec l'embout du jet.
- Appuyer sur la commande du jet de vapeur froide. Il se peut que vous deviez appuyer sur la commande à quelques reprises avant que le jet d'eau ne soit à pleine pression.
- · Repasser comme d'habitude.
- NE PAS VAPORISER LA SOIE.



Commande du Jet de Vapeur Froide



Jet de Vapeur Froide

# Interrupteur d'Arrêt Automatique Intelligent à Trois Voies



Le fer à repasser Expert Finish™ II de SINGER® est équipé d'un interrupteur d'arrêt automatique.

L'interrupteur d'arrêt automatique intelligent met le fer hors tension s'il est laissé sans surveillance.

**REMARQUE:** L'arrêt automatique n'est un interrupteur de mise sous tension ou hors tension. Toujours débrancher le fer lorsqu'il n'est pas utilisé.

- Si le fer est mis sous tension en position verticale et qu'il n'est pas déplacé pendant 8 minutes, il s'éteint automatiquement et émet un signal sonore.
- Si le fer est laissé sur sa semelle ou s'il a basculé, il s'éteint après 30 secondes et il émet un signal sonore.
- Lorsque le fer se prépare à l'arrêt, arrêt automatique se mettra à clignoter sur le panneau d'affichage LCD et il émettra un signal sonore. Le rétroéclairage de l'écran LCD s'éteindra après 5 secondes.
- Pour désactiver l'arrêt automatique, déplacer le fer ou le secouer doucement.
   Le fer prendra environ 60 secondes pour revenir à la bonne température de la semelle.
- Mettre le fer hors tension, comme indiqué dans la section « Mettre le Fer Sous ou Hors Tension ».

# Antigoutte

Ce fer est conçu pour réduire l'égouttement et les éclaboussures en cours d'utilisation. La vapeur est automatiquement désactivée lorsque la température de la semelle est trop faible pour créer de la vapeur, afin de prévenir les éclaboussures et l'égouttement.

Le système antigoutte peut produire un déclic fort pendant l'utilisation. Ceci est normal et indique que le système fonctionne correctement.

# Système Anti-Calcaire

La cartouche système anti-calcaire est conçue pour réduire l'accumulation de substances minérales dans l'eau qui se produit pendant le repassage à vapeur, prolongeant ainsi la durée de vie de votre fer Expert Finishtm II SINGER®. Toutefois, veuillez prendre note que la cartouche anti-calcaire n'arrêtera pas complètement le processus naturel de l'accumulation des incrustants.

#### **NETTOYAGE ET RANGEMENT**

# Auto-Nettoyage

Cette fonctionnalité élimine les minéraux libres et les autres impuretés qui se sont accumulées dans la boîte à vapeur. On recommande que cette fonction soit effectuée au moins une fois par mois ou plus régulièrement en fonction de la dureté de l'eau utilisée.

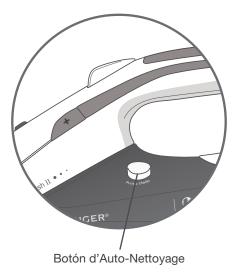


MISE EN GARDE: LA FONCTIONNALITÉ AUTO-NETTOYAGE ÉMETTRA DE LA VAPEUR ET DE L'EAU CHAUDE DE LA SEMELLE. PRENDRE LES PRÉCAUTIONS APPROPRIÉES ET NE PAS GARDER LE FER PRÈS DU CORPS. LA VAPEUR ET L'EAU SONT TRÈS CHAUDES ET PEUVENT CAUSER DES BRÛI URES.

- Remplir le réservoir d'eau à moitié, comme décrit dans la section « Remplissage du Déservoir d'Eau ».
- Placer le fer sur son talon sur une surface plane.
- Brancher le fer dans une prise électrique raccordée à la terre.
- Mettre le fer sous tension, comme indiqué dans la section « Mettre le Fer Sous ou Hors Tension ».
- Choisir le réglage de température MAX ••• 200 °C en appuyant sur la commande de température HAUT (+).
- La température MAX ••• 200 °C est atteinte lorsque l'écran ACL n'affiche plus « HEATING ».
- Pour mettre le fer totalement hors tension, le débrancher.

- Tenir le fer horizontalement au-dessus d'un évier, diriger la semelle dans la direction opposée à vous, enfoncer et maintenir enfoncée la commande d'auto-nettoyage. La vapeur et l'eau chaude s'écouleront par les trous de la semelle, évacuant le tartre et les minéraux qui se sont accumulés dans la boîte à vapeur. Agiter doucement le fer dans les deux sens jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
- Agiter doucement le fer dans les deux sens jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
- Lorsque l'auto-nettoyage est terminé, relâcher la commande d'autonettoyage.
- Placer le fer sur son talon et le laisser refroidir complètement.
- Essuyer soigneusement l'eau de la semelle avec une vieille serviette, puisque l'eau et les minéraux peuvent laisser des taches.

**REMARQUE**: Avant d'utiliser le fer après un auto-nettoyage, tester la vapeur et le jet de vapeur sur une vieille serviette ou un chiffon qui peut être jeté.



# Vidage et Rangement

- Débrancher le fer.
- Placer le fer sur son talon et le laisser refroidir complètement.
- Vider l'eau du fer avant de le ranger.
- Afin de protéger la semelle, de ranger le fer sur son talon.

# Nettoyage de la Semelle

Suite à l'utilisation normale, un revêtement peut s'accumuler sur la semelle à partir de fécules, de détergent ou de fibres synthétiques brûlées. Il peut facilement être enlevé à l'aide d'un nettoyant pour semelle de fer de qualité.

Une fois le fer froid et débranché, il peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide et essuyé pour sécher.

**NOTE**: Ne jamais utiliser de nettoyants ménagers abrasifs ou d'autres agents chimiques pour nettoyer le fer.

Ne jamais utiliser d'objets pointus ou rugueux pour enlever les dépôts de la semelle.

### **DÉPANNAGE**

PROBLÈME	RAISON ET SOLUTION	
Le fer ne chauffe pas	<ul> <li>Le fer n'est pas correctement branché.</li> <li>Le réglage de la température est trop bas – régler la température à un réglage plus élevé.</li> <li>L'arrêt automatique a été activé – déplacer ou secouer délicatement le fer pour désactiver l'arrêt automatique.</li> </ul>	
Pas de vapeur ou pas assez de vapeur	<ul> <li>Le réservoir d'eau peut être avoir un niveau faible ou être vide - ajouter de l'eau.</li> <li>Le fer n'est pas réglé pour la vapeur – pour une vapeur maximale, la température devrait être mise à MAX ••• 200° C.</li> </ul>	
Le fer émet des petites particules ou une odeur	<ul> <li>C'est normal – Suivre les instructions pour la première utilisation.</li> <li>L'eau peut devoir être remplacée.</li> <li>Accumulation de dépôts de minéraux à l'intérieur de la boîte à vapeur – voir la section d'auto-nettoyage.</li> </ul>	
De l'eau s'égoutte des trous de vapeur du fer	<ul> <li>Trop rempli – ne pas remplir plus haut que la ligne MAX du réservoir d'eau.</li> <li>Le fer pourrait ne pas être assez chaud – régler la température à MAX ••• 200° C.</li> <li>Sur-utilisation du jet de vapeur – attendre plus longtemps entre les Jets.</li> </ul>	

Si ces procédures de dépannage ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez communiquer avec SINGER® au 1-800-4SINGER (1-800-474-6437).

#### GARANTIE LIMITÉE SINGER® SEWING COMPANY FER À VAPEUR EXPERT FINISH™ II

IMPORTANT: CONSERVER CE DOCUMENT ET LE GARDER DANS UN ENDROIT SÛR.

#### Que Couvre Cette Garantie Limitée?

Le fer à vapeur SINGER® Expert Finish™ II est garanti contre tout défaut matériel ou de fabrication.

#### Quelle est la Durée de Cette Garantie Limitée?

La garantie du circuit électrique et des composants électroniques du FER s'applique pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat.

La garantie de toutes les autres pièces du FER s'applique pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

#### Que va Faire SINGER?

Si les composants électroniques ou les autres pièces du FER s'avèrent être défectueux après inspection par SINGER pendant la ou les périodes d'application de la garantie, les composants électroniques ou les autres pièces seront réparés ou remplacés à la discrétion de SINGER, sans frais, exception faite des dépenses associées à l'envoi du FER à SINGER.

Si SINGER envoie un FER de remplacement, la garantie restante du FER d'origine s'appliquera.

#### Qui est Couvert par Cette Garantie Limitée?

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et propriétaire du FER. Elle ne peut être transférée ou assignée.

#### Quelles sont les Autres Exclusions ou Limitations?

- Selon les termes de cette garantie, le service après-vente peut être obtenu uniquement dans les 48 États contigus, en Alaska, à Hawaï et au Canada.
- Le FER est garanti uniquement dans le cadre d'une utilisation domestique (non commerciale) normale. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par une utilisation abusive, un manque d'entretien, ou par toute autre négligence, par le non-respect des consignes d'entretien, de nettoyage ou autres consignes relatives au FER, par une utilisation à mauvais escient ou par des événements qui échappent à notre contrôle.
- TOUTE GARANTIE TACITE APPLICABLE AU FER, COMPRENANT, MAIS NE SE LIMITANT PAS AUX GARANTIES COMMERCIALES ET/OU À L'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE EN DURÉE À LA PÉRIODE D'APPLICATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE. SINGER NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ÉCONOMIQUES DIRECTS RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE TACITE.
- SINGER n'autorise aucune personne à créer en son nom toute obligation ou responsabilité en rapport avec le FER ou l'une de ses pièces quelle qu'elle soit audelà de celles mentionnées dans cette garantie.
- Dans le cadre de cette garantie, SINGER décline toute responsabilité relative à des dommages ou défauts résultant de l'utilisation de pièces détachées autres que SINGER ainsi que de la réparation et de l'entretien du FER dans un centre non agréé par SINGER.

#### La Loi de l'État Affecte-T-Elle Mes Droits?

- Cette garantie vous procure des droits juridiques spécifiques et il se peut également que d'autres droits varient d'un État à l'autre.
- Certains États ne permettent pas les limitations de durée d'une garantie tacite.
   En conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.
- Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects. En conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

# Comment Puis-Je Bénéficier du Service Après-Vente Dans le Cadre de la Garantie?

Dans le cadre de la garantie, le service après-vente peut être obtenu en retournant le FER avec:

- 1. L'original de ce document de garantie et
- 2. La preuve d'achat (telle que le reçu) à:

SINGER Sewing Company ATTN: Service Department 1224 Heil Quaker Boulevard LaVergne, TN 37086

#### Que Dois-Je Faire si j'Ai des Questions Relatives à la Garantie?

Si vous avez des questions relatives à la garantie, veuillez communiquer avec nou:

SINGER Sewing Company ATTN: Consumer Affairs 1224 Heil Quaker Boulevard LaVergne, TN 37086 1-800-4SINGER (1-800-474-6437) E-mail: talktous@singerco.com

ou par le biais de la section Service clientèle de notre site Internet: www.singerco.com



SINGER® EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DE THE SINGER COMPANY LIMITED S.AR.L OU DE SES AFFILIÉS